

ЛИТУРГИЯ св. ИОАННА ЗЛАТОУСТОГО

изложенная на три голоса
по напевам обиходно-обычным и другим

ВЕЛИКАЯ ЕКТЕНИЯ

Свящ. М. Березовский

1-й голос 2-й голос 3-й голос

1-e

А - минь. Гос - по - ди, по - ми - луй. Гос - по - ди, по - ми - луй.

2-e 3-e

Гос - по - ди, по - ми - луй. Гос - по - ди, по - ми - луй. Те - бе, Го - спо - ди. А - минь.

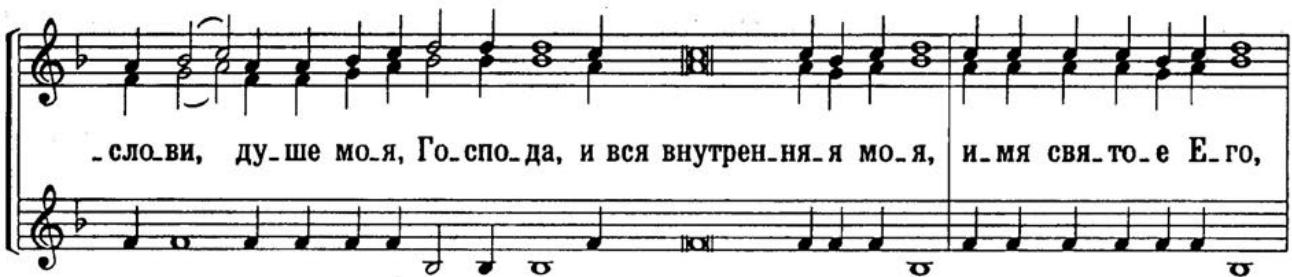
АНТИФОНЫ

Греческий распев *

Бла - го - сло - ви, ду - ше мо - я, Го - спо - да. Бла - го - сло - вен е - си, Го - спо - ди.

Бла - го - сло - ви, ду - ше мо - я, Го - спо - да, и вся внут - рен - ня - я мо - я

* Обиход издания 1892 года.



С
А
Т1
 Аминь. Сла-ва От-цу и Сы-ну и Святому Духу. Хва-ли, ду-ше мо-я, Господа,
 Т2
Б
 восхвалю Господа в жи-во-те мо-ем, пою Богу моему, дон-де-же есмь.
 Не на-дей-тесь на князи, на сыны че-ло-ве-чески-я, в нихже несть спасени-я.
 И-зы - дет дух его и возвратит-ся в землю сво-ю, в той день погибнут
 вся помы-шле-ни-я е-го. Бла-жен, ему же Бог Иаковль по-мош-ник е-го,
 упо-вание его на Господа Бо-га сво-е-го. Со-тво-р - ша-го не-бо и зе-млю,

*) Ноты в скобках даны как возможный, но необязательный вариант исполнения.

*) Партия 2-го тенора дана как вспомогательная для голосов с низким диапазоном.

Храня - ща-го ис-ти-ну в век, творяще-го

суд о-би-димым, дающаго пищу ал-чу-щим.

Господь решит окованны-я,

Господь у-му-дря-ет сле-пицы,

Господь воз-во-дит низ-вер-жен-ны-я,

Господь любит пра-вед-ни-ки.

Го - сподь хра-нит при-шель-цы,

си - ра и вдо - ву при - и - мет,

и путь греш-ных по - гу - бит.

Во - ца - рит - ся Господь во век,

Бог твой, Сионе, в род и род.

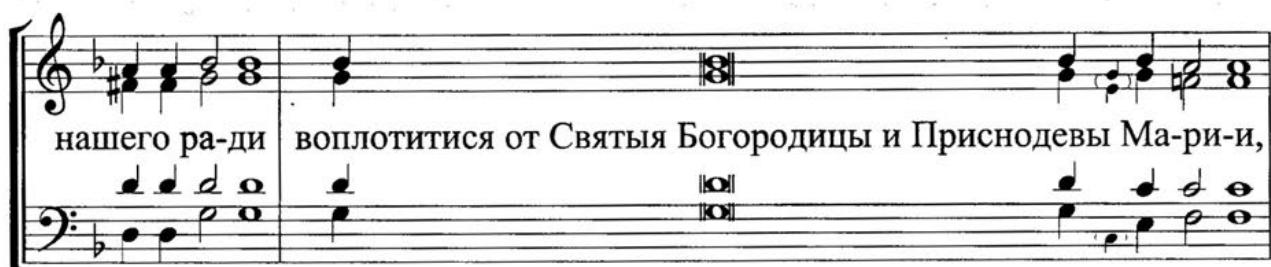
Слава Отцу и Сыну и Св. Духу. И ныне и присно и во веки ве-ков. Аминь.



Единородный Сыне и Слове Божий, Бессмертен Сый, и изволивый спасения



нашего ра-ди воплотитися от Святыя Богородицы и Приснодевы Ма-ри-и,



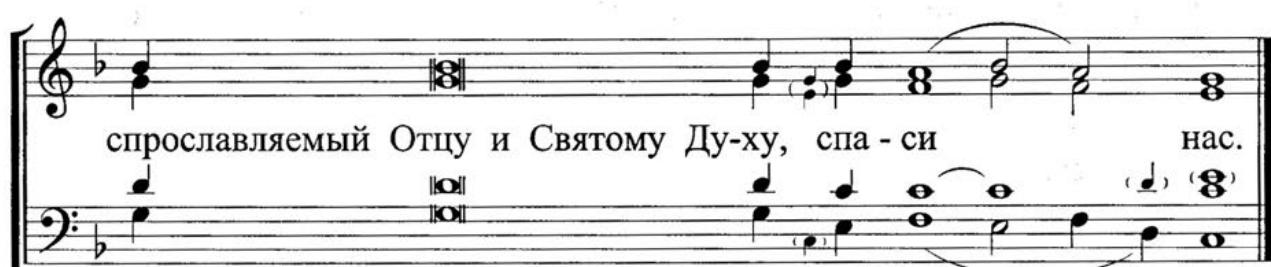
непреложно во - че - ло - ве - чи - вый - ся; распныйся же, Христе Боже,



смертию смерть по - пра - вый, един Сый Святыя Тро - и - цы,



спрославляемый Отцу и Святому Ду-ху, спа - си нас.



Блаженны:

Напев Троице-Сергиевой Лавры

Vo цар - ствии Твоем, помяни нас Гос - по - ди:
е г - да при - и - де - ши

3
во цар - стви - и Тво - ем.
Бла - же - ни ни - щи - и ду - - хом,

5
я - ко тех есть царство не - бес - но - е.
Бла - же - ни пла - чу - щи - и,

7
я - ко ти - и у - те - шат - ся.
Бла - же - ни крот - цы - и,

9

я - ко ти - и на - сле - дят зем - лю. Бла - же - ни ал - чу - щи - и и

11

жаждущ - и - и прав - ды, я - ко ти - и на - сы - тят - ся.

13

Бла - же - ни ми - ло - сти - ви - и, я - ко ти - и по - ми - ло - ва - ни

15

бу - дут. Бла - же - ни чис - ти - и серд - цем, я - ко

18

ти - и Бо - га уз - рят. Бла - же - ни ми - ро - тво - цы.

20

яко тии сынове Божии на - ре - кут - ся. Бла - же - ни изгнани прав - ды

22

ра - - ди, я - ко тех есть цар - ство не - бес - но - е.

24

Бла - же - ни ес - те ег - да по - но - сят вам, и из - же - нут, и

26

рекут всяк зол глагол на вы лжуще Ме - не ра - - ди. Ра - дуй - те - ся

28

и ве - се - ли - те - ся, я - ко мзда ва - ша мно - га на не - бе - сех.

ПРИИДИТЕ, ПОКЛОНИМСЯ

А_минь, а _ минь.

При_ идите, поклонимся и при_ па_ дем ко Хри_ сту.

воскресый из мерт _ вых

Спа_си ны, Сыне Божий, во святых дивен сый, по_ю_щи_я Ти: ал_ли_луй _ а.
молитвами Богороди_цы

Го_споди, спаси благо_че_сти _ вы_ я и у_ слы_ши ны.

А _ минь.

ТРИСВЯТОЕ

конец

Свя_тый Боже, Свя_тый Крепкий, Свя_тый Безсмртный, по_ми_луй нас.

Трижды и
последний раз

Сла_ва... и ныне... а _ минь. Свя _ тый Без _ смерт _ ный, по _ ми _ луй нас.

"Прокимны Воскресные на Литургии"

The musical score consists of eight staves, each representing a different part of the three-part setting. The parts are labeled on the left: гл.1, гл.2, гл.3, гл.4, гл.5, гл.6, гл.7, and гл.8. The music is written in common time with a key signature of one sharp. The vocal parts are supported by a basso continuo line at the bottom of each staff. The lyrics are written in Russian, corresponding to the eight prokymny. The notation includes various note values (eighth, sixteenth, thirty-second) and rests, with some notes connected by horizontal lines. Measure numbers are indicated by Roman numerals above the staves.

гл.1 Бу́ди, Го́споди, ми́лость Тво́й на нас, я́ко же у́по-ва́хом, у́по-ва́хом на Тя.

гл.2 Кре́пость мой и пение моё Гос-подь, и бысть мне во спа-сé ни-е.

гл.3 Пой-те Бóгу наше-му, пой-те, пой-те Ца-ре-ви на-ше-му пой-те.

гл.4 Я-ко возвеличишася делá Твой, Го́споди, вся пре-мúд-рос-ти-ю со-тво-рýл, со-тво-рýл е-сý.

гл.5 Ты, Го́споди, сохраниши ны и со-блю-дё-ши ны от рó-да се-гó-и во век.

гл.6 Спа-сý, Го́споди, люби Тво́й, и бла-го-сло-вý до-сто-я-ни-е, до-сто-я-ни-е Тво-е.

гл.7 Гос-подь кре-пость ли-о-дем Сво-им даст, Гос-подь благословйт люди Сво-й ми-ром.

гл.8 По-мо-лý-те-ся, и воздадите Го́сподеви Бó-гу на-ше-му.

* имеется в аду Киевский р-е, под редакцией Г.Н.Ланкова

Прокимны воскресные

Глас 1 ал-ли-лу-и-я,

1.

Бу-ди, Гос-по-ди, ми-лость Тво-я на нас

ал- ли- луй- я ал-ли- лу- у- и- я.
я - ко - же у - по - ва - хом, у - по - ва - - - хом на Тя.

Глас 2 ал-ли-лу-и-я,

2.

Кре-пость мо-я и пе-ни-е мо-е Гос-подь и бысть мне во спасе-ниe.

Глас 3

ал-ли-луй- я, ал- ли-луй- я ал- ли- луй- я.
Пой-те Бо-гу на-ше-му, пой-те, пой- те Ца-ре-ви на-ше-му, пой- те.

Глас 4

4.

ал- ли- лу- и- я.
Яко возвеличиша дела Твоя, Господи, вся пре- муд- рос- ти- ю.

ал- ли- лу- и- я, ал- ли- лу- и- я.

со - тво - рил,
со - тво - рил е - си.

Глас 5

5.

ал-ли-лу-и-я, ал- ли- лу- и- я, ал- ли- лу- и- я.
Ты, Гос-по-ди, сохраниши ны и соблюдеши ны от ро - да се - го и - во-век.

Глас 6

6.

ал-ли-лу-и-я, ал-ли-лу- и- я, ал- ли- лу- и- я.
Спа-си, Гос-по-ди, лю-ди Тв-о-я, и bla-го-сло-ви до-сто-я - ни-е, до-сто-я - ни-е Тв-о-е.

Глас 7

ал-ли - лу - - и - я, ал - ли - луй - - я,
 7. ал-ли-лу- - - - - и - я.
 Гос - подь кре - пость лю - дем сво - им даст,
 Гос - подь bla - go - slo - vit лю - di сво - я ми - - - rom.

Глас 8

аллилуюя, аллилуюя, ал- ли-лу - - - - - и - я.

8. аллилуюя, аллилуюя, ал- ли-лу - - - - - и - я.
 Помолитесь и воздадите Господеви Бо-гу на - - - - ше - му.
 Помолитесь и воздадите Господеви Бо-гу на - - - - ше - му.

Рождество: Вся Земля да поклонится Тебе и
поет Тебе, да поет же имени Тво- е - му, Выш - - - - - ний.

Херувимская песнь

Старосимоновская

И же Хе - ру - ви - мы,
и же Хе - ру - ви - мы,
тай но, тай но,
о бра - зу ю - ще,
и Жи - во - тво - ря - щей Трой - це,
и Жи - во - тво - ря - щей Трой - це

Три свя - ту - ю, Три свя - ту - ю

песнь при - пе - ва ю - ще,

вся ко - е ны - не,

вся ко - е ны - не жи - тей - ско - е

о - тло - жим,

по - пе - че ни - е.

А - минь.

Я - ко да Ца - ря всех,
 я - ко да Ца - ря всех по - ды - мем,
 ан - гель - ски - ми не - ви - ди - мо
 до - ри - но - си - ма, но - си - ма чин - ми.
 Ал - ли - лу - и - я, ал - ли - лу - и - я,
 ал - ли - лу - и - я.

МИЛОСТЬ МИРА

ОБИХОДНОЕ

Musical score for the first section of the hymn. The music is in common time, treble clef, and bass clef. The lyrics are:

Ми - лость ми - ра, жерт - ву хва - ле - ни - я. И со ду - хом Тво -

Musical score for the second section of the hymn. The lyrics are:

им. И - ма - мы ко Гос - по - ду. До - стой - но и пра - вед - но есть

Musical score for the third section of the hymn. The lyrics are:

по - кла - ня - ти - ся От - цу и Сы - ну и Свя - то - му Ду - ху,

Musical score for the fourth section of the hymn. The lyrics are:

Тро - и - це е - ди - но - сущ - ней и не - раз - дель - ней.

17

Свят, свят, свят Господь; Са-ва-оф; ис-полньне - бо и зем - ля

20

сла - вы Тво - е - я: о - сан - на в выш - них, bla - го - сло - вен гря - дый во и - мя Гос -

24

под - не, о - сан - на в выш - - - них. А - минь. A - - - .

29

минь. Те - бе по - ем, Те - бе bla - го - сло - вим, Те - бе bla - го - да - рим,

33

A musical score for two voices. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves have a key signature of one flat. The music consists of three measures. The first measure contains a single note followed by a fermata and the number '8'. The second measure contains six eighth notes. The third measure contains six eighth notes followed by a fermata and the number '8'. The lyrics are written below the notes: 'Гос - по - ди,' in the first measure, 'и мо - лим - ти - ся,' in the second, and 'Бо - же' in the third. The word 'наш.' appears at the end of the third measure.

Гос - по - ди,
и мо - лим - ти - ся,
Бо - же
наш.